

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписки принимаются въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣ.

Слѣдуетъ вѣдѣтельно 3 разъ: амъ Монтасъ, Миттвочъ иъ Фрейтасъ.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieser Blätter im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anferate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 142.

Пятница 9. Декабря. — Freitag 9. December.

1877.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1878 году три раза въ недѣлю, т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ въ внутреннемъ городѣ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ почтовыми и укупочными деньгами, т. е. 5 руб., въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей.

Die Livländische Gouvernements-Zeitung wird auch im Jahre 1878 dreimal wöchentlich: Montags, Mittwochs und Freitags erscheinen. Der Abonnementspreis beträgt: für die Zeitung allein und ohne Ueberendung 3 Rbl. S. und mit Zustellung in's Haus für Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). Auswärtige Privatabonnenten haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel, bei der Redaction dieser Zeitung zu leisten. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung entgegengenommen.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Главное Управленіе Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ увѣдомило Лифляндское Мѣстное Управленіе, что о транспортѣ, отправленномъ Рижскимъ Дамскимъ Комитетомъ 30. минувшаго Октября, въ сопровожденіи г-на Бухгольца, на Европейскій театръ военныхъ дѣйствій, доведено до Высочайшаго свидѣнія Августѣйшей Покровительницы Общества, и что Государыня Императрица Всемилоостивѣе повелѣтъ соизволила: Имѣнемъ Ея Величества благодарять за это пожертвованіе.

О таковой Высочайшей волѣ Лифляндское Мѣстное Управленіе доводитъ до всеобщаго свидѣнія.

Die Hauptverwaltung des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger hat die Livländische Localverwaltung benachrichtigt, daß die vom Rigaschen Damen-Comité am 30. October c. veranstaltete Abfertigung von Sachen, unter Begleitung des Herrn Buchholz, auf den Europäischen Kriegsschauplatz, zur Allerhöchsten Kenntniß der Erhabenen Protectorin des Vereins gebracht worden ist, und daß Ihre Majestät die Kaiserin Allergnädigst zu befehlen geruht hat, im Namen Ihrer Majestät für diese Darbringung zu danken.

Solche Allerhöchste Willensäußerung bringt die Livländische Local-Verwaltung hiermit zur allgemeinen Kenntniß.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ канцелярскій служитель Лифл. Губерн. Правленія, Юганъ Гринбергъ, 1. Декабря с. г. назначенъ помощникомъ регистратора сего Губернскаго Правленія. № 4856.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist der Kasseffiziant der Livländischen Gouvernements-Regierung, Johann Grünberg, am 1. December c. zum Registratordgehilfen der Livländischen Gouvernements-Regierung ernannt worden. Nr. 4856.

Опредѣленіемъ Лифляндской Казенной Палаты отъ 23. Ноября 1877 года и съ согласіемъ на оное г-на Лифляндскаго Губернатора, Шлоескій мѣщанинъ Юсифъ Юревичъ допущенъ къ занятію должности канцелярскаго служителя при палатѣ на испытаніе. № 1020.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 28. Ноября 1877 года за № 3654, канцелярскій служитель Врачебнаго Отдѣленія Лифляндскаго

Губернскаго Управленія, Иванъ Іосифовъ сынъ Борковскій, произведенъ за выслугу лѣтъ въ коллежскіе регистраторы со старшинствомъ съ 25. Юля 1876 года. № 1985.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Августу Коху открыть въ гор. Дерптѣ, въ домѣ Неймана, подъ полиц. № 3, фотографическое заведеніе. № 3978.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Photographen August Koch die Concession zur Eröffnung eines photographischen Ateliers in Dorpat, im Hause Neumanna, an der Russischen Straße, sub Pol.-Nr. 3, ertheilt worden. Nr. 3978.

Комиссія для погашенія займа, сдѣланнаго сословіемъ города Риги на покрытие нуждъ управленія театромъ, симъ объявляетъ, что въ Субботу 17. Декабря с. г., въ 12 часовъ по полудни, въ помѣщеніи Комиссіи Городской Кассы будутъ опредѣлены посредствомъ тиража номера облигацій, подлежащихъ погашенію 15. Января 1878 г. Владѣльцы облигацій симъ приглашаются присутствовать при тиражѣ.

Рига-ратгаузъ, 8. Декабря 1877 г.

Von der zur Amortisation der von den Ständen der Stadt Riga für die Theater-Verwaltung contrahirten Anleihe niedergelegten Commission wird hiermit bekannt gemacht, daß am Sonnabend, den 17. December d. J., um 12 Uhr Mittags, im Locale des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums, die am 15. Januar 1878 planmäßig einzulösenden Obligations-Nummern durch das Loos ermittelt werden sollen, und werden die dabei interessirten Obligations-Inhaber zur Theilnahme an diesem Acte aufgefordert.

Riga-Rathhaus, den 8. December 1877.

Саммѣтliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden von dem Rigaschen Ordnungsgesichte ersucht, nach dem, seinen Wohnort in der Lauberschen Gemeinde heimlich verlassen habenden Krankheits halber beurlaubten Gemeinen des Rersischen Infanterie-Regiments, Andres Grauding, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle arrestlich hieher senden zu wollen. Nr. 13407. 2

Riga-Ordnungsgesicht, den 1. December 1877.

Саммѣтliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgesichte desmittelt ersucht, nach dem, seinen Wohnort Paltemal heimlich verlassen habenden, auf unbestimmten Urlaub entlassenen Gemeinen des Belomorsischen 89. Infanterie-Regiments, Anton Swann Arnsmann, Nachforschungen anzustellen, und im Er-

mittlungsfalle denselben an diese Behörde auszusenden. Nr. 13429. 2

Riga-Ordnungsgesicht, den 1. December 1877.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи имѣетъ честь довести до всеобщаго свидѣнія, что съ разрѣшенія Почтоваго Департамента съ 1. Декабря сего года устанавливается пересылка простой и заказной международной корреспонденціи, слѣдующей за границу, по Митавской желѣзной дорогѣ, съ повозомъ, отходящимъ изъ Риги въ Можейки, Кошедары, Эйдуненъ и т. д. въ 8 час. 55 мин. вечера, кромѣ отправленія этой же корреспонденціи съ вечернимъ повозомъ Динабургской желѣзной дороги, отходящимъ въ 6 час. 10 мин. По этому вся международная простая и заказная корреспонденція, которая поступитъ въ Рижскую Губернскую Почтовую Контору послѣ отправленія таковой въ почтовый вагонъ № 10 Динабургской желѣзной дороги, будетъ отправляема въ тотъ же самый день съ повозомъ Митавской желѣзной дороги въ 8 час. 55 мин. вечера.

Приемъ въ Рижской Губернской Почтовой Конторѣ корреспонденціи, отправляемой съ помянутымъ повозомъ Митавской желѣзной дороги, устанавливается: для заказной — ровно отъ 6 до 7 час., а для простой — отъ 6 до 7 час. 55 мин. вечера.

При этомъ присовокупляется, что сумми съ помянутою международною корреспонденціею, отправляемою по Митавской желѣзной дорогѣ, будутъ пересылаться до Можеекъ подъ наблюденіемъ оберъ-кондуктора и въ Кошедарахъ будутъ сдаваться въ почтовый вагонъ № 3, слѣдующій изъ С.-Петербурга въ Эйдуненъ, для дальнѣйшаго отправленія этой корреспонденціи до Прусской границы. № 11756.

Der Dirigirende des Postwesens im Livländischen Gouvernement beehrt sich hierdurch zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß mit Bewilligung des Postdepartements, vom 1. December c. ab, die Beförderung der nach dem Auslande adressirten ordinären und recommandirten Correspondenz mit dem aus Riga nach Rosheiti, Koschedari, Eydunen u. um 8 Uhr 55 Minuten Abends abgehenden Zuge der Mittauer Eisenbahn bewerkstelligt werden wird, abgesehen von der Expedition dieser Correspondenz mit dem aus Riga um 6 Uhr 10 Minuten abgehenden Abendzuge der Dünaaburger Eisenbahn. Daher wird sammtliche ordinaire und recommandirte ausländische Correspondenz, welche im Rigaschen Gouvernements-Postcomptoir nach Abgang des Postwaggon's Nr. 10 der Dünaaburger

Еisenbahn abgegeben werden sollte, an demselben Tage noch mit dem Zuge der Mitauer Eisenbahn um 8 Uhr 55 Minuten Abends expedirt werden.

Die Annahme im Riga'schen Gouvernements-Postcomptoir der mit dem genannten Zuge der Mitauer Bahn zu befördernden Correspondenz, ist folgendermaßen festgesetzt: für die recommandirte von 6—7 Uhr, für die ordinaire von 6—7 Uhr 55 Minuten Abends.

Hierzu wird noch hinzugefügt, daß die Taschen mit der erwähnten, mit der Mitauer Eisenbahn zu befördernden ausländischen Correspondenz bis Moskau unter der Aufsicht des Ober-Conducteurs werden expedirt werden, und in Kischinari in den von St. Petersburg nach Eydikuhnen folgenden Postwaggon Nr. 3 abgegeben werden sollen, behufs weiterer Beförderung dieser Correspondenz bis zur preussischen Grenze. Nr. 11756.

Перечень обратной корреспонденции, полученной въ Ригѣ съ 6. Сентября по 4. Октября 1877 г., для выдачи подавателямъ оной.

#### Денежные пакеты.

Изъ Вобруйска — Петру Леяну (5 руб.), изъ Смоленска — Март. Небойсу (3 руб.), Карлу Озоляну (6 руб.), Яну Ясону (2 руб.), Якову Легдингу (8 руб.), Март. Слейю (1 руб.), Яну Легдингу (10 руб.), Март. Казингу (5 руб.), Андр. Аболину (3 руб.), Маккелю Калнину (5 руб.), Яну Гайяну (10 руб.), Ивану Саркану (10 руб.), Петру Теберту (5 руб.), Прицу Епалту (7 руб.), изъ С.-Петербурга — Сооia Мартину (25 руб.), Ивану Артельеву (3 руб.), доктору Фридриху Нейману (10 руб.), изъ Витебска — Абраму Димияштейну (15 руб.), изъ Вильны — Гершу Переману (3 руб.), Рейну Эртингу (1 руб.), изъ Креслава — Афонасию Семенову (2 руб.).

#### Заказныя письма.

Изъ Вилна —, изъ Кронштадта — Аннѣ Вальманъ, изъ Ржева — Агросенъ Кириловъ, изъ Дерпта — Эд. Ротмейстеру, изъ Смоленска — Саррингу, Карлу Мейеру, изъ Ржевы — Колесникову, изъ Брянска — Котцову.

#### Внутрення простыя письма.

Изъ Бауска — Лому, Задейну, изъ Лавы — Г. Луверту, изъ ст. Щедрино — М. Горелану, изъ Аренсбурга — Меслеру, изъ Воронежа — Ф. Лейтцигеру, Н. Бородинскому, изъ Ростова на Дону — Кареновскому, изъ села Спасскаго — А. Альберту, изъ Майоренгофа — А. Вольцону, Мадзевичу, изъ Смоленска — А. Аустриугу, изъ Ворисоглебска — Р. Бергману (2 пис.), изъ Куликова поля — Ф. Колю, изъ Фрауенбурга — Л. Гордану, изъ Голдвингена — А. Гагемону, изъ Вендена — Валоду, Аленбергу, Штегману, изъ Дуббелна — Гедвику, А. Ливку (2 пис.), Краукле, Кейрсу, Водварду, Г. Вауману, Гроссу, Е. Гохбергу, Зоммеру, Л. Милогу, изъ С.-Петербурга — Е. Гивелбергу, Бабановскому, П. Гульбе, Гривейзену, Гельгарду, Случевскому, А. Вальде, Феттеру, М. Визенбергу, Д. Бародю, М. Тарасову, Ц. Клоку, П. Юнхасу, Ед. Яунгу, Швейриду, Е. Зубцовскому, А. Кузьминой, Е. Янсону, изъ Ниж. Новгорода — В. Штреру, изъ Ревеля — Гринвалду, изъ Рыбичска — А. Герасимову, изъ Варшавы — М. Мирвису, изъ Вильюста — Гитлеръ Карона, изъ Зарвчя — Гориневской, изъ Вильны — Етебытла, Рымкевичу, изъ Москвы — Глиху, Баюменталю, Рекстеву, П. Бюнгнеру, М. Лукашевицу, М. Соловну, изъ Денабурга — М. Кузнецову, Мысовскому, Гирекбауму, изъ ст. Добскани — Н. Лане, изъ Митавы — Д. Папу, А. Кармишу, Клейну, Левинскому, изъ Шенберга — Н. Дюндорфу, изъ Архангельска — Г. Миллеру, изъ Вольмара — Витцдиной, изъ Краснаго Села — У. Тихановей, изъ Шавеля — А. Гартушевичу, изъ Пскова — М. Клейну.

#### Заграничныя письма.

Изъ Ливерпола — Делу, Редлину, К. Гросману, Якобсону, изъ Лондона — Вальфуръ, Гутригъ и Коми, Вязгельманъ Каро, Шаоре, Бакеру, Элеру, изъ Берлина — Миллеру, Гартману, Фридриху Дренсу, доктору Шварцу, изъ Гельсингера — Р. Шаоре, Э. Рейбергу, изъ Нейштата — Фаваргеру, изъ Гарривилы — Геризу, изъ Копенгагена — Зимоцену, изъ Дрездена — Шмидту, изъ Аперты — И. Кальсину, изъ Тилзита — М. Кулису, изъ Рендсбурга — Г. Бушъ, изъ Лейта — Эленъ Куанъ, изъ Сауземель — Муссину, изъ Вильны — Адъ де Транзехе, изъ Кенигсберга — Прозановскому, Яковсу, Гюнтеру, изъ Любека — П. Ангуру, изъ Кобленца — А. Кирзновскому (2 пис.), изъ Лемберга — М. Шмидту, изъ Гумбинена — О. Шленкеру, изъ

Лейпцига — Карлу Штекерту, изъ Балтиморе — С. Зандеру, изъ Глазгова — Гельману, Г. Јенсену, изъ Тромзе — М. Брезе, И. Штейнбрику, Сборанну, изъ Штутгарта — Ваберте, изъ Штетина — О. Миллеру, изъ Наерлона — В. Горнъ.

#### Безъ обозначения города.

В. Зельстрему, Ламберту, И. Вейабергу, С. Овчинниковой, П. Югансону.

#### Городскія письма, недоставленыя адресатамъ.

Риги — Лату, Гольсту, братьямъ Грайсонъ, А. Девентрусу, Е. Трейдену, М. Мануфару, Л. Шмидту, I. Друзе, А. Петерсону, О. Гартману, Ф. Крепсу, Л. Пелге, III. Шейнесону, Ф. Спроу, Р. Эльшевичу, М. Баргу, Гроховской, Фернарту, г-жѣ Югансовъ, В. Лезевицу, Лецнеку, Штромбергу, А. Бауму, В. Костину, О. Великанову, А. Гитнеру, Ц. Лау. № 11453.

Вон дер Вальсхейн Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die nachbenannten, dem Eintritt in den activen Militärdienst unterliegenden Personen im diesjährigen Einberufungstermin unentschuldig ausgeblieben sind, und werden demnach sämtliche Land- und Stadt-Polizei-Autoritäten dringend ersucht, die betreffenden Personen im Ermittlungsfalle an diese Commission, ausfinden zu wollen.

Es sind im Einberufungstermin ausgeblieben:

1. Alexander Cornelius, Johann Carl's Sohn, Harloff, aus der Stadt Wall.
2. Waffily Semenow Charlamowsky, aus der Stadt Wall.
3. Stephan, Grigori's Sohn, Baranow, aus der Stadt Wall.
4. Grigori, Fedot's Sohn, Matuschenof, aus der Stadt Wall.
5. Eugen, Ernst's Sohn, Stelling, aus der Stadt Wall.
6. Peter, Peter's Sohn, Jansohn, aus Schloß-Smitten.
7. Otto, Jahn's Sohn, Kalling, aus Nahof publ.
8. Jahn, Thom's Sohn, Woswenof, aus Oppelahn.

Wall-Kreis-Wehrpflicht-Commission, 3. December 1877. Nr. 1652, 3

Вон дер Веррошхейн Steuerverwaltung werden alle im Jahre 1857 geborenen, der Einberufung zur Wehrpflicht im Jahre 1878 unterliegenden, zur Stadt Verro als Kaufleute, Kunst- Bürger- Arbeiter- oder Dienstverpflichteten angeschriebenen Personen männlichen Geschlechts hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December d. J. zur Empfangnahme der vorchriftsmäßigen Atteste über ihre Anschreibung zum Verro'schen Einberufungscanton bei dieser Steuerverwaltung, zur Vermeidung der im § 212 des Gesetzes über die Wehrpflicht festgesetzten Beahndungen, zu melden. Bei der Meldung sind von den Betreffenden der Aufschein und ein Attestat über den genossenen Schulunterricht vorzustellen, wie auch die nöthigen Auskünfte über Confession, Handwerk, Gewerbe oder Beschäftigung der Angemeldeten zu erteilen, desgleichen auch, falls dieselben Anspruch auf Vergünstigungen hinsichtlich ihrer Familienverhältnisse erheben wollen, Atteste hierüber beizubringen.

Verro-Steuerverwaltung, den 26. November 1877. Nr. 178. 1

Kad kahdi schibdi pee ta schejenes Rein Frischbier wiffadas sella un fudraba leetas prett flaidru naudu kipla eeliffufchi un taks tanni, famstarpigi nolifta terminā nam isnehmufchi, tad teef no Stakmannu-muifchas walfis teefas tee kiblu ibpafcheeki zaur scho usajinati trihs nedetu laifa, t. i. libes 24. Dezember f. g., fawas kiblas isnemt, jo zittadi pehz 24. Dezember f. g. taks pafchas us wairafschifchanu pahrdobtas tifs. Nr. 126. 3

Stufmannu walfis-teefa, 3. Dezember 1877.

Wifas polizeitu waldibas teef luhgtas to schejenes Gromoldt Suhna, fur tas atrastobs, schai pagasta waldibai arestantigi peefufstigt; jo tas wairaf gabus bes pafes flehpamees ir ar fawahm krona un walfis-maffafchanahm paradneeks palizis.

Saun-Kempe pagasta mahja, 29. November 1877.

Nr. 334. 3

Wifas polizeitu waldibas tohp zaur scho laipnigt luhgtas, neweena pee scha pagasta peederiga zilwefa pehz 1. Janwara 1878. g. fawas apristaks nepectureht, ja tee kwihtu ne-atrahda, fa fawas nobohfchanas par 1877/1878 gadu pee schafas pagasta waldibas ristigi ir nomaffajufchi.

Chrgtu pagasta waldiba, 23. November 1877.

Nr. 349. 3

#### Прокланы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen mehrerer Lössernscher und Edhoffscher Bauern, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche:

A. wider die zufolge nachstehender, zwischen dem Besitzer der im Wendenschen Kreise und Lössernschen Kirchspiele belegenen Güter Lössern und Edhof, Friedrich Baron Schoultz-Ascheraden, als Verkäufer, und nachbenannter Bauern, als Käufer, abgeschlossener, hofgerichtlich corroborirter Kaufcontracte geschene Acquisition der unten näher bezeichneten Lössernschen und Edhoffschen Hofes- und Quotenlandgrundstücke sammt Appertinentien, Seitens der nachbenannten Bauern, und zwar:

a. nachbenannter Lössernscher Bauern, als:

- 1) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 336 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Hofeslandgrundstückes Nr. XXVIII Rohbeischhl, groß 16 Tlhr. 53 Gr., Seitens des Friz Klawing für den Preis von 3200 Rbl.
- 2) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 337 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Leyeß Eferskannul Nr. 1, groß 14 Tlhr. 89 Gr., Seitens des Jacob Ahjan, für den Preis von 2700 Rbl.
- 3) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 338 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Kalna Eferskannul Nr. II, groß 15 Tlhr. 46 Gr., Seitens des Jacob Bihul, für den Preis von 2795 Rbl.
- 4) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 339 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Kalna Breesch, groß 18 Tlhr. 85 Gr., Seitens des Jahn Birnbaum, für den Preis von 3200 Rbl.
- 5) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 341 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Kalna Gawarn Nr. VIII, groß 13 Tlhr. 48 Gr., Seitens des Jacob Eismall, für den Preis von 1835 Rbl.
- 6) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 342 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Leyeß Gawarn Nr. XI, groß 13 Tlhr. 23 Gr., Seitens des Jahn Mattissohn, für den Preis von 1725 Rbl.
- 7) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 343 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Saun Bulta Nr. X, groß 15 Tlhr. 60 Gr., Seitens des Jacob Ohfolin, für den Preis von 2585 Rbl.
- 8) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 344 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Wez Bulta Nr. XI, groß 15 Tlhr. 26 Gr., Seitens des Peter Ohfoling, für den Preis von 2675 Rbl.
- 9) die zufolge des am 16. März 1872 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 345 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Widdus Bulta Nr. XIII, groß 19 Tlhr. 62 Gr., Seitens des Bidrif Birnbaum, für den Preis von 2855 Rbl.

b. des Pastorat-Lasbohn'schen Bauern Libbe Frei:

- 10) die zufolge des am 1. März 1873 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 340 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschene Acquisition des Lössernschen Quotenlandgrundstückes Leyeß Breesch Nr. IV, groß 16 Tlhr. 66 Gr., Seitens des Libbe Frei, für den Preis von 2594 Rubel

c. nachbenannter Ecthoffcher  
Bauern:

- 11) die zufolge des am 26. Juni 1875 abgeschlossenen, und am 29. November 1876 sub Nr. 346 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschlossene Acquisition des Ecthoffchen Quotenlandgrundstücks Kalna Grabwer Nr. II, groß 18 Tlhr. 11 Gr., Seitens des Peter Dester, für den Preis von 2809 Rbl.
- 12) die zufolge des am 26. Juni 1875 abgeschlossenen, und am 29. November 1876 sub Nr. 347 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschlossene Acquisition des Ecthoffchen Quotenlandgrundstücks Lepas Grabwer Nr. III, groß 15 Tlhr. 89 Gr., Seitens des Jahn Reismneef, für den Preis von 2480 Rbl.
- 13) die zufolge des am 26. Juni 1875 abgeschlossenen, und am 29. November 1876 sub Nr. 348 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschlossene Acquisition des Ecthoffchen Quotenlandgrundstücks Kalna Esarmurran Nr. VII, groß 16 Tlhr. 58 Gr., Seitens des Jacob Gailist, für den Preis von 2580 Rbl.
- 14) die zufolge des am 26. Juni 1875 abgeschlossenen, und am 29. November 1876 sub Nr. 349 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschlossene Acquisition des Quotenlandgrundstücks Lepas Esarmurran Nr. VIII, groß 15 Tlhr. 80 Gr., Seitens des Jacob Awotin, für den Preis von 2463 Rbl.
- 15) die zufolge des am 26. Juni 1875 abgeschlossenen und am 29. November 1876 sub Nr. 350 hofgerichtlich corroborirten Contracts geschlossene Acquisition des Ecthoffchen Quotenlandgrundstücks Widduz, groß 22 Tlhr., Seitens des Kemberk Grahwit, für den Preis von 3300 Rbl. und

B. wider die Ausscheldung der vorgenannten Löfnerschen und Ecthoffchen Grundstücke, sammt deren Appertinentien, aus dem Hypothekenverbande der Güter Löfern und Ecthof und Constituirung derselben zu selbstständigen Hypotheken-Complexen —

Einwendungen oder, sei es als privilegierte oder nicht privilegierte, eine stillschweigende oder eine ausdrücklich eingeräumte Hypothek genießende Gläubiger, sei es aus irgend welchem anderen Rechtsgrunde, Ansprüche und Forderungen an die obgenannten Grundstücke sammt Appertinentien formiren zu können vermeinen, mit alleiniger Ausnahme der von den obgenannten Acquirenten in den von ihnen abgeschlossenen Contracten übernommenen Verpflichtungen, sowie unter Vorbehalt aller Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, hinsichtlich der auf den resp. Gütern Löfern und Ecthof ruhenden Pfandbriefforderungen, und mit Ausnahme der resp. Ingrossare der qu. Grundstücke, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Januar 1879, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präclubirt und demgemäß die oben sub A 1—15 genannten Grundstücke sammt Appertinentien den daselbst genannten Acquirenten zum Eigenthum adjudicirt, und mit Ausnahme der von den gedachten Acquirenten in den erwähnten Contracten übernommenen Verpflichtungen, sowie unter Vorbehalt aller Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der resp. Ingrossare der mehr gedachten Grundstücke, für im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei erklärt und von allen und jeden ferneren hypothekarischen oder nichthypothekarischen Verhaftungen für die auf den Gütern Löfern und Ecthof, sammt deren Appertinentien, lastenden Verbindlichkeiten freigesprochen, aus dem Hypothekenverbande der resp. Güter Löfern und Ecthof nebst Appertinentien für immer ausgeschieden und als selbstständige Hypotheken-Complexe constituirt werden sollen. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. November 1877.

Nr. 6216. 3

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befinden sich auf dem, dem dimittirten Herrn Rathsherrn Friedrich Ed. von Jacobs am 17. December 1837 zum erb- und eigenthümlichen Be-

sitz öffentlich aufgetragenen, alhier im 2. Quart. des 2. Stadttheils unter Pol.-Nr. 318 und 319 an der Ständerstraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien unter Anderem nachstehende Hypothekenposten vermerkt:

1. am 24. September 1795 für Georg Friedrich Windthorst 1000 Rthlr. Alb., von welchem Capital am 10. September 1815 500 Rthlr. Alb. abgeschrieben worden,
2. am 20. Juni 1813 für Anna Maria Helmsing, geb. Windthorst, 6500 Rbl. S.
3. am 16. Juni 1839 für Helena Sophia Friederica Lodd geb. Stegmann, 11,000 Rbl. S. als zweites Geld, und
4. am selben Tage für dieselbe 9000 Rbl. S. als zweites Geld.

Vorstehende vier Capitalien, sammt was denselben anhängig gewesen, sind zufolge Anzeige des obgenannten Hauseigentümers längst bezahlt, haben jedoch nicht abgeschrieben werden können, weil die darüber ausgestellten Obligationen angeblich abhanden gekommen sind.

Von dem Riga'schen Vogteigerichte werden nunmehr auf Antrag des dim. Herrn Rathsherrn Friedrich Ed. von Jacobs alle diejenigen, welche wider die von ihm erbetene Mortification der bezüglichen Obligationen, behufs Abschreibung der Hypothekenposten irgend welche Einwendungen zu erheben berechtigt sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei demselben zu melden, widrigenfalls sie mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen, die bezüglichen Obligationen aber für mortificirt erachtet werden sollen und dem Herrn Friedrich Ed. v. Jacobs gestattet werden wird, obige Hypothekenposten von dem bezeichneten Immobil öffentlich abschreiben und beliren zu lassen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 19. November 1877. Nr. 1082. 2

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts werden auf den Antrag des Advokaten Dienemann I. Namens des Großbritannischen Unterthans Henry Robinson, alle diejenigen, welche an die zum Wessen des weil. Uhrmachers Johann Jacob Politour über 400 Reichsthaler Alb. ausgestellte, und am 4. April 1802 auf das gegenwärtig dem Antragsteller H. Robinson gehörige, alhier im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 75, 76, 77, 78 belegenen Wohnhause, sammt Appertinentien, ingrossirte Obligation, deren Original angeblich verloren gegangen auch längst bezahlt worden ist, rechtliche Ansprüche haben sollten, desmitlest aufgefordert, diese Ansprüche, persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten, unter Beibringung der betreffenden Belege, bei diesem Gerichte binnen sechs Monaten a dato, also spätestens am 22. Mai 1878 anzumelden, widrigenfalls auf dergleichen Ansprüche keine Rücksicht genommen, sondern die vorbezeichnete Obligation für durch Zahlung getilgt und deshalb ungiltig erachtet und dem Antragsteller Robinson ihre Exgrossation gestattet werden wird.

Riga, in der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts, den 30. November 1877.

Nachdem der Herr Stadtbaumeister Maximilian Röscher, zufolge des zwischen ihm und dem Johann Lull am 28. October c. abgeschlossenen und am 29. desselben Monats sub Nr. 158 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkauf-Contracts, das alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 308 belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien, für die Summe von 7000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Versicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantiellen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Berechtetheitsfähigkeit des obervährten, zwischen dem Herrn M. Röscher und dem Johann Lull abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmitlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 7. Januar 1879 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclussion unterliegen und sodann zu Gunsten

des Herrn Provacanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 308 belegenen Immobil dem Herrn Maximilian Röscher nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 1587. 3  
Dorpat-Rathhaus, am 26. November 1877.

Kad tas scheznes buhmanis Kahrlijs Berg-lant ir miris, tad tohp no schara pagasta teefas wist, kuri minam parahda palikusi, jeb fureem no wina labdas prafichanas buhta, usajinatti, trihs mehneschu laika no parafittas deenas, par to pce schahs pagasta teefas meldetees. Nr. 361. 2  
Ehrgtu pagasta teefas, 28. November 1877.

Торги. Torge.

Лица, желающія брать въ наемъ лавку, устроенную на такъ называемомъ Александровскомъ рынкѣ у большой пумпы, для продажи чая и кофею, срокомъ съ сего же числа впродъ по 1. Марта 1879 года, приглашаются сямъ явиться къ торгамъ, которые вторично производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 13. и 15. Декабря с. г., въ 12 часовъ полудня, заравне же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комисію для разсмотрѣнія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1337. 2

Рига-ратгаузъ, 1. Декабря 1877 года.

Diejenigen, welche die auf dem sog. Alexandermarkte, bei der großen Pumpe, neuerrichtete Thee- und Kaffeebude von jetzt ab bis zum 1. März 1879 mietzen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 13. und 15. December c. abermals anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim Stadt-Cassa-Collegio einzufinden. Nr. 1337. 2  
Riga-Rathhaus, den 1. December 1877.

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Thilo, als Curator der Generalconcurssmasse des Heinrich Schneebach, der öffentliche Verkauf des zur gedachten Concurssmasse gehörigen, im 4. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexander- und Brückenstraße sub Pol.-Nr. 59 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiles nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Februar 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Heinrich Schneebach, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotbittlings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1844. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. November 1877.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des ersten gegenseitigen Credit-Vereins, Vorschuß-Casse, der abermalige öffentliche Verkauf des dem Wladislaw Antonow Bogusch gehörigen, im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 401a an der Kostromaschen Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiles nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Januar 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Одновременно werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten W. A. Boguski, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 15. November 1877. Nr. 1564. 1

Витебской губернии, Полоцкое уездное полицейское управление симъ объявляетъ, что 12. Января 1878 года будетъ производиться

торгъ въ присутствіи полицейскаго управленія съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу описаннаго недвижимаго имѣнія Муравецъ, принадлежащаго женѣ губернскаго секретаря Ксаверія Яковлевой Рыжи, заключающаго въ себя земли усадебной 2 дес., пахатной 36 дес., сѣносною 10 дес., подъ зарослями 2 дес., подъ лѣсомъ дровянымъ 30 дес., а всего 80 дес., въ описанномъ имѣніи находятся постройки; фабрикъ, заводовъ, рѣкъ, озеръ и другихъ оброчныхъ статей нѣтъ, имѣніе описано и назначено въ продажу за неплатежъ г-жи Рыжи коллежскому ассесору Ивану Николаевичу Маджевичу 3000 руб. съ процентами и неустойкою. Описанное имѣніе

одѣнено въ 930 руб. о казенныхъ взысканіяхъ и недоимкахъ къ дню торга собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе полицейскаго управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 7409. 2

Лит. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

**Рижскій Дамскій Комитетъ** Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ, благодаря за поступившія въ комитетъ послѣ 26. Ноября с. г. пожертвованія, свидѣтельствуеетъ о полученіи слѣдующихъ:

По сборнымъ книжкамъ поступило: Руб. Коп. отъ г-жи фонъ Транзе-Шванебургъ . 270 — Кромѣ того: отъ общества „Муссе“. 150 — отъ чиновниковъ Лиоляндск. Губернск. Управленія. . . . . 28 25

Далѣе: чрезъ г-на И. С. Фуфаева отъ А. В. 3 пары перчатокъ, отъ С. Киритона пакъ корпія, отъ Грегиса пакъ корпія, отъ В. В. пакъ корпія, 2 пары чулокъ, пакъ тряпокъ и 3 преста, отъ 2 неизвѣстныхъ лицъ пакъ тряпокъ, пакъ сигаръ, отъ Адьяминдскаго волостнаго управленія 8 простынь, 12 утиральниковъ, холстъ, 1 жилетъ, 2 носовые платка, 10 кожъ, 10 паръ штановъ, 39 рубахъ, 73 пары чулокъ, 147 паръ перчатокъ, отъ г-жи Карелиной корпія, отъ Е. К. и Е. С. 4 пары чулокъ, чрезъ г-на пастора Гагенъ отъ прихожанъ Иисусскаго церковнаго общества 9 паръ чулокъ и 3 пары перчатокъ, отъ г-на доктора Раваль 8 подушубковъ, 12 рубахъ, 7 простынь, 4 утиральника, 5 бутылкоу рому, 79 паръ чулокъ, 4 пары подштанниковъ, 1 шапка, 1 фуфайка, 8 напульсниковъ, 96 паръ перчатокъ, пакъ табаку, отъ г-жи дѣйств. статск. совѣт. Никитиной холстъ, отъ г-жи фонъ Транзе 10 паръ чулокъ, пакъ тряпокъ, 2 простыни, отъ г-жи Кауль 4 пары чулокъ, 4 сѣтки, отъ дѣвицы П. перевязочная матерія, отъ г-жи Ригертъ 6 паръ чулокъ, пакъ корпія, чрезъ г-жу баронессу Вольф-Кальнемойзе портретъ Государя Императора, отъ г-жи Е. Фридрихъ 6 паръ чулокъ, 6 паръ бархатныхъ штановъ, отъ дѣвицы Анны Каспаровичевой 6 паръ чулокъ, чрезъ г-на Мичко отъ Николаевской богадѣльни 5 ж корпія, отъ Н. Т. 3 платка, пакъ бѣлья, отъ школы Гребенчиковской 12 паръ шерстян. чулокъ, отъ М. В. 5 ж свѣчей, 300 напаросъ, 1 шуба, отъ г-жи Софіи Газенуусъ 5 рубахъ, 2 подушки, пакъ холста, пакъ корпія, чрезъ Его Преосвященство г-на архіерея Рижскаго и Митавскаго отъ общества Керкауской церкви въ Перновскомъ уездѣ 36 паръ чулокъ, 40 паръ перчатокъ, 12 рубахъ, 2 утиральника, 68 аршинъ холста, отъ общества Гангофской и Верроской церквей 3 рубахи, 3 пары штановъ, 6 утиральниковъ, 1 простыня, 4 салфетки, 9 бязевоу, 40 компрессъ, 4 ж корпія, 12 носовыхъ платковъ, 1 нагрудникъ, 2 фуфайки, 12 паръ чулокъ, 6 паръ перчатокъ, отъ Венденскаго общества 5 1/2 ж корпія, 1 фуфайка, 3 1/2 ж тряпокъ, 4 пары чулокъ, 6 бязевоу, отъ Кокенгузенскаго крестьянскаго общества 13 паръ перчатокъ, 4 рубахи, 3 простыни, 2 штуки холста, 1 утиральникъ, 1 овечья шкура, отъ дѣтей Кокенгузенской волостной школы 12 ж корпія, отъ N. N. 2 одѣяла, 4 рубахи, 2 пары штановъ, 10 паръ чулокъ, отъ г-жи Гельдтъ пакъ корпія, отъ дѣвицы Меллеръ 5 паръ чулокъ, чрезъ г-жу А. Валлердингъ изъ Курляндіи 25 паръ чулокъ, отъ г-на Кребшъ 24 бутылки лимонаднаго соку, отъ г-жи Эрасмусъ 3 пары чулокъ, 5 напульсниковъ, 1 ж табаку, 2 шапки, 1 утиральникъ, пакъ корпія, отъ неизвѣстной дамы пакъ корпія, отъ г-жи Штофрегенъ 5 паръ бархатныхъ штановъ, тряпки для мазей и корпія, отъ г-на книгопродавца Дейбнера 27 книгъ, отъ Е. М. 50 крестовъ Малтійскихъ рыцарей, чрезъ г-на Аль отъ г-на Эдуарда Гринберга ящикъ о спичками, отъ Мариенбургскаго волостнаго управленія 13 паръ перчатокъ, 2 пары чулокъ, 1 рубаха, 1 утиральникъ, 4 простыни, 2 арш. холста,

пакъ тряпокъ, отъ дѣвицы Разидской пакъ корпія, отъ г-на купца Юделовича 1 штука клеенки, 3 пары варегъ, кусокъ войлока, отъ г-на купца Гильбрандта 20 арш. бумажнаго холста.

О дальѣйшихъ пожертвованіяхъ въ свое время будетъ объявлено въ газетахъ.

Das **Rigasche Damen-Comité** der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger dankt hiermit für die bei demselben nach dem 26. November a. e. eingegangenen Gaben und quittirt zugleich über folgende:

Eingegangen sind mit Sammelbüchern: Rbl. Kop. von Frau von Transehe-Schwaneberg . 270 — Außerdem von der Gesellschaft der Musse 150 — von den Beamten der Civl. Gouvernements-Verwaltung. . . . . 28 25

Ferner durch Herrn J. S. Fufajew von A. W. 3 Paar wollene Handschuhe, von S. Kiriton 1 Päckchen Charpie, von Grehigos 1 Päckchen Charpie, von W. B. 1 Päckchen Charpie, 2 Paar wollene Socken, 1 Päckchen Lappchen und 3 Kreuze, von zwei unbekannten Personen 1 Päckchen Lappchen, 1 Päckchen Cigarren, v. d. Adamündschen Gemeinde-Verwaltung 8 Laten, 12 Handtücher, Leinwand, 1 Weste, 2 Taschentücher, 10 kleine Felle, 10 Paar Hosen, 39 Hemde, 73 Paar wollene Socken, 53 Paar Fausthandschuhe, 94 Paar Fingerhandschuhe, von Frau Karolin 1 Päckchen Charpie und etwas Gitter-Charpie, von E. K. und E. S. 4 Paar wollene Socken, durch Herrn Pastor Haken von der Jesus-Gemeinde 9 Paar Socken, 3 Paar Handschuhe, von Herrn Dr. phil. Kaval auf Alpisch 8 Halbpelze, 12 Hemde, 7 Laten, 4 Handtücher, 5 Flaschen Rum, 79 Paar Socken, 4 Paar Unterbeinkleider, 1 Wintermütze, 1 Unterjacke, 8 Pulswärmer, 42 Paar Fausthandschuhe, 54 Paar Fingerhandschuhe, 1 Kiste Tabak, von Frau v. Nikotin 1 Stück Leinen, von Frau v. Transehe 10 Paar wollene Socken, 1 Päckchen Lappchen, 2 Laten, von Frau Kaull 4 Paar wollene Socken, 4 Neze, von Fräul. P. Verbandzeug, von Frau Riegert 6 Paar wollene Socken, 1 Päckchen Charpie, durch Frau Baronin Wolff Kalmemoise das Portrait Sr. Kaiserlichen Majestät in Delgemälde, von Frau E. Friedrich 6 Paar wollene Socken, 6 Paar Barchenthosen, von Fräul. Anna Kasparowitsch 6 Paar wollene Socken, durch Herrn Mitsche vom Nicolai-Armens-hause 5 ж Charpie, von N. L. 3 Schirtingtücher und 1 Päckchen Wäsche, von der Grebenstschikow-schen Schule 12 Paar wollene Socken, von M. B. 5 ж Stearinlichte, 300 Pappros, 1 Pelz, von Frau Sophie Hufenfuß 5 neue Hemde, 2 Kissen, 1 Päckchen alte Leinwand, 1 Päckchen Charpie, durch Se. Eminenz den Herrn Erzbischof von der Gemeinde der Kerfauschen Kirche, im Pernauschen Kreise, 36 Paar Strümpfe und Socken, 40 Paar Handschuhe, 12 Hemde, 2 Handtücher, 68 Ellen Halbleinen, von den Angehörigen der Hahnhoffschen Kirche und der Gemeinde der Werroschen Kirche 3 Hemde, 3 Paar Hosen, 6 Handtücher, 1 Laten, 4 Servietten, 9 Binden, 40 Compressen, 4 ж Charpie, 12 Taschentücher, 1 Brustflak, 2 Jacken, 2 Paar Strümpfe, 10 Paar Socken, 6 Paar Handschuhe, von der Wendenschen Gemeinde 5 1/2 ж Charpie, 1 Jacke, 5 1/2 ж Lappen, 4 Paar Socken, 6 Binden, von der Kokenhusenschen Gemeinde 13 Paar Handschuhe, 4 Hemde, 3 Laten, 2 Stück Leinwand, 1 Handtuch, 1 Schafsfell, von den Kindern der Kokenhusenschen Gemeindefchule 12 ж Charpie, von N. N. 2 Decken, 4 Hemde, 2 Paar alte Hosen, 10 Paar Socken, von Frau Held 1 Paden Charpie, von Fräul. Möller 5 Paar Socken, durch Frau Auguste Walkerling aus Kur-land 25 Paar Socken, von Herrn Kropesch 24 Flaschen Limonadenextract, von Frau Grassmus 3 Paar wollene Socken, 5 Pulswärmer, 1 ж Tabak,

2 Mützen, 1 Handtuch, 1 Päckchen Charpie, von einer Frau vom Lande 1 Päckchen Charpie, von Frau Stoffregen 5 Paar Barchenthosen, Salben-lappchen und Charpie, von Herrn Buchhändler Deubner 27 Bücher, von E. M. 50 Maltsefer-kreuze, durch Herrn Theodor Hst von Herrn Eduard Grünberg 1 Kiste Lündhölzchen, von der Schloß-Marienburgschen Gemeinde-Verwaltung 13 Paar Handschuhe, 2 Paar Strümpfe, 1 Hemd, 1 Hand-tuch, 4 Laten, 2 Ellen Leinwand, 1 Paden mit Lappen, von Fräul. Kasidach 1 Päckchen Charpie, von Herrn Kaufmann Judelwig 1 Stück Leder-tuch, 3 Paar Filztiefel, 1 Stück Filztuch, von Herrn Kaufmann Hilbrandt 20 Arschin Schirting. Ueber fernere Darbringungen wird seinerzeit in den Zeitungen quittirt werden.

Das **Kirchen-Collegium der St. Jacobi-Kirche in Riga** macht desmittelft der Gemeinde bekannt, daß auf Grund des Allerhöchst bestätigten Kirchengesetzes §§ 479, 480 und 485 nach Ablauf eines Trienniums eine **Neuwahl**, oder resp. Wiederwahl der bisherigen **vier Kirchenvor-sitzer** stattfinden muß, und demnach die stimm-berechtigten Gemeindeglieder zur Erfüllung dieser Obliegenheit in möglichst reger Betheiligung ergebenst eingeladen werden, mit der Anzeige, daß der Wahlfaßten zu diesem Zweck bei dem Kirchen-schreiber Herrn Guthmann, bis zum 24. December c., zur Aufnahme der Stimmenabgaben ausgestellt sein wird; woselbst auch auszufüllende Schemata zu Stimmzetteln vorrätzig sind.

Старикъ, фамилія котораго неизвѣстна, явившійся 7. прошедшаго Ноября, къ военному доктору (Мирная улица, № 18), приглашается за полученіемъ потерянныхъ имъ въ квартирѣ **доктора денегъ**. Если къ концу сего 1877 года, владѣлецъ потеряннаго не окажется, то найденныя послѣ его ухода деньги, будутъ обращены на пользу больныхъ и раненыхъ воиновъ.

## Böttcher - Arbeiten

für **Brauereien, Brennereien etc.**, sowie auch **Reparaturen aller Art**, werden für die Stadt sowie Auswärts **übernommen** u. prompt und sauber geliefert. Nähere Auskunft wird erteilt in der Bier-Niederlage der Algezeemischen Actien-Brauerei, Marktallstraße Nr. 22, sowie auch in der Böttcheret, Ritterstraße Nr. 26, woselbst mündliche und briefliche Bestellungen angenommen werden.

Auf dem Gute Audern bei Pernau stehen **zwei gebrauchte**, aber vollkommen leistungsfähige, **Garrett'sche combinirte**

## Dreschmaschinen,

zu 4 resp. 6 Pferbekräften, ferner eine Garrett'sche **Drillsäemaschine** mit dazu gehöriger Pferde-hacke, **zum Verkauf**. Die Dreschmaschinen können täglich im Betriebe gesehen werden.

Die Betriebs-Einnahmen der **Riga-Koldderaer Eisenbahn** betragen: pro Novbr. 1877 . . . 12,841 Rbl. " " 1876 . . . 29,436 "

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zu Lemburg verzeichneten Marz Kjobnit, d. d. 29. Juni 1877, Nr. 9367, giltig bis zum 23. April 1878.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.